

# Ἡ ΔΙΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ—ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ. Ἐνταῦθα ἑτησία Δρ. 10. — Ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι Δρ. 11. — Διὰ τὰ δημόσια καὶ δημοτικὰ γραφεῖα Δρ. 20. — Ἐν τῷ Ἐσωτερικῷ ἔν γένει χρυσᾷ Φρ. 14. — ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ. Διὰ τὰ δικαστικὰ ἔγγραφα ἔν γένει ὁ στίχος λεπ. 40. — Διὰ τὰς διατριβὰς καὶ εἰδοποιήσεις κατ' ἀποκοπὴν. — Τὰ δικαστικὰ προπληροῦνται. — Οἱ καθυστεροῦντε ἐνδύνονται ἐνώπιον τῶν ἐνταῦθα δικαστηρίων.

## ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ ΤΟ ΑΣΤΥ

Ἐπὶ τῆς παραλίας.

### Ι. ΚΙΒΩΤΟΥ ΚΑΙ ΛΑΜΠΡΟΥ ΒΕΚΡΗ

(πρόφον Π. Λουλουδάκη).

Τὸ Ξενοδοχεῖον τοῦτο ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῶν νέων ἰδιοκτητῶν αὐτοῦ κ. κ. Ι. Κιβωτοῦ καὶ Λαμ. Βεκρῆ ὑπόσχεται εἰς τὴν πολυπληθεῖ πελατείαν αὐτοῦ, τροφὴν ἐκλεκτὴν, ποιικίλην, ἀμέμπτως καθαρὰν, διὰ ὑλικῶν ἀγνῶν, καὶ περιποιήσιν ἀείποτε πρόθυμον. Ἡ μαγειρικὴ τοῦ ξενοδοχείου τούτου, φημιζομένη διὰ τὴν τέχνην καὶ μέχρις ἰδιοτροπίας καθαριότητα θέλει ἐξακολουθήσει ὑπὸ τὸν αὐτὸν τεχνίτην μάγειρον. Τιμαὶ συγκαταβαστικαί.

## Ἡ ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ

Ἐνεκινήθη κατ' αὐτὰς ζήτημα λίαν σπουδαῖον καὶ ἐνδιαφέρον πάντα τὸν Ἑλληνισμόν, τὸ περὶ μεταφράσεως τοῦ Εὐαγγελίου, ἥτις ἔμελλε νὰ γίνῃ τῇ δαπάνῃ Ὑψηλοῦ προσώπου τῆς Ἑλληνικῆς πολιτείας. Εἰς τὸ ζήτημα ἀνεμίχθησαν πλείστοι ὄσοι, δημοσιογράφοι, κληρικοί, πολιτευόμενοι, καθηγηταί, θεολόγοι καὶ ἄλλοι, ἕκαστος ἐκφέρων τὴν ἰδίαν γνώμην. Ἀλλὰ σπουδαίως συνέβαλε πρὸς διαφώτισιν τοῦ κοινῆ ὁ ἀλλοτε ὑπουργὸς τῶν ναυτικῶν, ἐπιφανὴς ἐξ Ἀττικῆς καὶ λόγιος πολιτευόμενος κ. Νικ. Λεβίδης ὅστις διὰ σειρᾶς ἄρθρων ἐν τοῖς «Καιροῖς» δημοσιευθέντων, ἀπέδειξεν ὅτι τοῦτο γινόμενον ἔσεται ἐπιβλαβὲς εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἀντικανονικὸν δὲ καὶ διὰ τοῦτο πάντοτε ἀπαγορευθὲν ὑπὸ τῆς ἡμετέρας Ἐκκλησίας. Ἡ ἐξέγερσις τοῦ τύπου καὶ ἐν γένει τῆς κοινῆς γνώμης ἔπεισαν, πιστευόμεν, τοὺς ζητοῦντας τοιοῦτους νεωτερισμοὺς ἐναντίους τῶν κρατούντων παρὰ τῇ ἡμετέρᾳ ἐκκλησίᾳ καὶ διὰ τοῦτο ἐλπίζομεν ὅτι ὁ κίνδυνος οὗτος παρήλθεν ἐπὶ τοῦ παρόντος τοῦλάχιστον.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἐν τῇ συζητήσει ἀνεμίχθησαν καὶ ἄνθρωποι ὅτινες ἔπρεπε νὰ σιωπῶσι, διότι εἶναι γνωστὸν, ὅτι ἡ ἐμφάνισις των καὶ κατὰ τὰς λυπηροτέρας ἀκόμη στιγμὰς, κινεῖ τοὺς ἀκρωμένους εἰς ἰλαρότητα καὶ ὅτινες χάριν τῆς ὑγείας τῶν ἀναγνωστῶν, ἔπρεπε νὰ μὴ γράψωσι ὅσα ἔγραψαν, καθόσον ὁ κόσμος οὔτε κἂν προσεῖξεν εἰς τὰ γεγραμμένα αὐτῶν, οὔτω δὲ αὐτοὶ δὲν ἐπέτυχον τοῦ σκοποῦ των, τῆς χρηματολογίας δηλαδὴ, διὰ τὸ ὅποιον καὶ μόνον αὐτοὶ πάντοτε ἐνδιαφέρονται.

### ΤΟ ΜΟΝΟΠΩΛΙΟΝ ΤΟΥ ΚΑΠΝΟΥ

Ἀνάστατος εἶναι οὐ μόνον ἡ ἡμετέρα ἀγορὰ καὶ ἄλλων Ἑλλην. πόλεων, ἀλλὰ καὶ μέγα μέρος τοῦ γεωργικοῦ πληθυσμοῦ καὶ ἰδίως ὁ τῶν καπνοπαραγωγῶν ἐπαρχιῶν. Ἐνεκα τοῦ ἀγγελλομένου νῦν δὲ βεβαιουμένου πλέον μονοπωλίου τοῦ καπνοῦ. Πανταχοῦ γίνονται συλλαλητήρια καὶ αἰτήσεις καὶ διαμαρτυρίαι ἕκ τε τῶν παραγωγῶν καὶ ἐμπορευομένων τὸν καπνόν, ἰδίως δὲ οἱ ἐν Πειραιεὶ καπνοπῶλαι, καπνέμποροι καὶ σιγαροποιοὶ δι' ὑπομνημάτων καὶ ἐν ταῖς ἐφημερίσι δημοσιευμάτων, καταδεικνύουσιν ὅτι θέλουσιν ὑπερασπισθῆ ἑαυτοὺς ἀμυνόμενοι κατὰ τῆς ἀπειλούσης αὐτοὺς καταστροφῆς. Εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον θέλομεν γράψωι καὶ περὶ τοῦ νέου τοῦτου κινδύνου καὶ ἐν γένει περὶ μονοπωλίων, δι' ὧν κερδοσκόποι δεσμεύσαντες τὸ ἐμπόριον ζητοῦσι καὶ νῦν νὰ συμπληρώσωσι τὴν καταστροφὴν μεγίστου παράγοντος τῆς γεωργικῆς καὶ ἐμπορικῆς κινήσεως τῆς Ἑλλάδος, ἔχοντες πάντοτε συνεργούς καὶ συμπράκτορας πολιτευομένους, ὅτινες οἱ μὲν διὰ τὴν φιλαρχίαν, οἱ δὲ ἐξ ἰδιοτελῶν συμφερόντων γίνονται συνεργοὶ αὐτῶν.

Παρακαλοῦνται οἱ ἐν Ἀθήναις ἐκδόται καὶ βιβλιοπῶλαι νὰ στέλλωσι πρὸς ἡμᾶς τοὺς καταλόγους τῶν καταστημάτων των, τοῦτο δὲ πρὸς τὸ ἴδιον αὐτῶν συμφέρον.

## ΕΠΑΝΩΣΥΡΙΑΝΑ

Κύριε συντάκτα του «*Ηλίου*».

Ἐξακολουθοῦσιν οἱ γράφοντες εἰς τὴν ἐφημερίδα τοῦ κ. Βοκοτοπούλου μὴ δυνάμενοι νὰ χωνεύσωσιν ἀκόμη τὴν εἰς τὰς τελευταίας δημοτικὰς ἐκλογὰς Σύρου ἐπικράτησιν καὶ πάλιν τοῦ δημοφιλῶς βουλευτοῦ κ. Βιτάλη. Γράφουσι χωρὶς καὶ οἱ ἴδιοι νὰ ἐννῶσι τί θέλουσι καὶ χωρὶς νὰ δύνανται νὰ ἀναιρέσωσιν ὅσα καθ' ἐκάστην μὲ ἀριθμοὺς καὶ μὲ πράγματα ἐκθέτει ὁ εὐθαρσῆς καὶ ἀγαπητὸς βουλευτὴς μας. Γράφουσιν εἰς τὴν ἐφημερίδα των λησιμονούντες ὅσα πρὸ ὀλίγου ἔγραψάν οἱ ἴδιοι διὰ τὸν ἀποτυχόντα δήμαρχον κ. Γεώρ. Μαραγκόν. Καὶ διὰ μὲν τ' ἄλλα των λόγια ὡς ἀπαντήσουσιν ἄλλοι, ἐν μόνον ὁμῶς δὲν δύναμαι νὰ χωνεύσω.

Κοπανίζουσι ἀπὸ τὰς ἐκλογὰς οἱ καινούριοι φίλοι τοῦ κ. Βοκοτοπούλου ὅτι τὸ κόμμα τοῦ κ. Βιτάλη ἠλαττώθη, ἀλλ' αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι ὡς φαίνεται, δὲν γνωρίζουσι ἀριθμητικὴν. Εἰς τὴν βουλευτικὴν ἐκλογὴν ὁ κ. Βιτάλης, ἐργασθεὶς ὡς τίμιος ἄνθρωπος καὶ μετ' εὐλικριθείας, ἔδωκεν εἰς τὸν πάντοτε ἀποτυγχάνοντα εἰς Ἄνω Σύρον, Βοκοτόπουλον ψήφους 659 καὶ τὸν ἔκαμε βουλευτὴν, πρᾶγμα τὸ ὅποιον οὐδεὶς δύναται ν' ἀρνηθῆ. Τώρα εἰς τὰς δημοτικὰς ἐκλογὰς ὁ ὑποψήφιος τοῦ κ. Βιτάλη ἔλαβε ψήφους 655, δηλαδὴ, τέσσαρας ψήφους ὀλιγωτέρας, αἱ ὁποῖαι εἶναι ἢ τοῦ γνωστοῦ κομματάρχου καὶ ἄλλοτε δημάρχου, τὸν ὅποιον ὁ κ. Βιτάλης ἀπέβαλεν ἐκ τοῦ κόμματός του μετὰ τῶν τριῶν ἀδελφῶν του διὰ τὰς καθημερινὰς ἀπαιτήσεις του. Τώρα τί χρειάζονται περισσότερα λόγια; ἀλήθεια εἶν' αὐτὰ ἢ ψέματα;

Ἐν Σύρῳ, τῆ 19 Ὀκτωβρίου 1899.

Ἐἰς Συριανός.

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἡ ἐφορεία τοῦ ἐνταῦθα ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Νικολάου ἐτέλεσε τὴν Τρίτην μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ εὐεργέτου τοῦ ναοῦ Δημητρίου Βαφιαδάκη καὶ τῆς συζύγου αὐτοῦ Σμαράγδας, εἰς τὸ ὅποιον συνῆλθε πολὺς κόσμος τιμῶν τὴν μνήμην τοῦ ἀφ' ἡμῶν μεταστάντος πρώτου τῆς Ἐρμουπόλεως πολίτου καὶ συλλυπηθεὶς τὰ τέκνα αὐτοῦ.

— Ὁ ὑπὸ τῆς τύχης εὐνοηθεὶς κατὰ τὴν τελευταίαν κλήρωσιν τοῦ Λαχείου τῶν Φιλαρχίων συμπολίτης ἡμῶν κ. Ἀναστάσιος Μπότοσκης κούρευς, καθ' ἐκάστην προβαίνει εἰς γενναίως καὶ φιλανθρωπῶς πράξεις. Τὴν λήξασαν ἐβδομάδα ἐδῶρθη εἰς μὲν τὸν νεώδητον ἱερὸν ναὸν τῶν Ταξιάρχων πρὸς συντέλειαν τοῦ κηλλωπισμοῦ του δραχμὰς χιλιάς, ἐπίσης ἀνὰ πεντακοσίας εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀναστάσεως, τὸν

τοῦ Ἁγίου Νικολάου καὶ τὸν ἐν Παρακοπῇ τῆς Ὑψώσεως τοῦ Τιμίου καὶ Ζωοποιῦ σταυροῦ. Αἱ πράξεις αὗται τοῦ εἰρημένου συμπολίτου ἡμῶν καταδεικνύουσιν ὅτι εἶναι πλουσιώτατος εἰς εὐγενῆ αἰσθημὰ καὶ διὰ τοῦτο ἄξιος ἐπαίνων.

— Ἐπίσης ὁ συμπολίτης ἡμῶν κ. Σταμάτιος Βαφιαδάκης προσήνεγκεν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Ἁγίου Νικολάου δραχμὰς τριακοσίας.

— Ὁ ἐν Τήνῳ παρεπιδημῶν συμπολίτης ἡμῶν κ. Νικόλαος Μιέσερ τελείας τὸ τρίμηνον μνημόσυνον τῆς μακαρίτιδος αὐτοῦ μητρὸς, διένειμεν εἰς τοὺς ἐκεῖ ἀπόρους διακοσίας ὀκτάδας ἄρτου.

— Κατὰ τὴν ἐν Ἀθήναις γενομένην δημοπρασίαν τῆς κατασκευῆς τοῦ λιμένος Νέξου, αὕτη κτεκυρώθη εἰς τὸν συμπολίτην ἡμῶν ἐργολάβον κ. Ἰωάννην Χ. Βλησιδῆν κατασκευάσαντα ἄχρι τοῦδε καὶ τοὺς λιμένες Στυλίδος, Κερκύρας, Τήνου καὶ ἄλλους.

— Ἐξακολουθοῦσι δραστήριως αἱ ἐργασίαι τῆς τοποθετήσεως τῶν ηλεκτρικῶν συρμάτων, περικυβέσεως δὲ τῆς εἰς τὴν ἀγορὰν, ἤρξατο ἢ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ὀμήρου μέχρι τῆς μητροπόλεως.

— Προήχθη εἰς ὑποδιευθυντὴν Β' τάξεως ὁ ἐπὶ πολλὰ ἔτη διευθύνων τὰ ἐδῶ τηλεγραφεῖον κ. Ἐλευθέριος Κομνηνός μετακτεθείς εἰς Ἀθήρσαν, ἀντ' αὐτοῦ δ' ἐτοποθετήθη ἐνταῦθα ὁ κ. Ἀριστ. Παρασκευαΐδης.

— Εἰς τὴν ἀρμοδίαν Στρατιωτικὴν ἀρχὴν γνωρίζομεν ὅτι ἦτο περιττὴ ἂν μὴ σκληρὰ καὶ ἀδίκως, ἢ μετὰ τῆς ἐπιδείξεως μετὰ ἐξ χωροφυλάκων ὁδηγία εἰς τὸ δικαστήριον δεδεμένου διὰ τετραπλοῦ σχοινοῦ πρεσβύτου, γνωστοῦ Ἀνδρίου πολιτευομένου, προσελθόντος ἐδῶ ἕνα δικάστη ἀνακοπὴν ἐρήμην ἀποφάσεως καταδικαζούσης αὐτὸν εἰς δεκατετραήμερον φυλάκισιν. Ἐὰν τοῦτο ἐγένετο δι' ἀσφάλειαν, δὲν εἶναι δεῦγμα γενναιότητος, ἐὰν δὲ διότι ὁ περὶ οὗ ὁ λόγος εἶναι ἀντιπολιτευόμενος, τοῦτο καταδεικνύει εἰς ποίαν κατὰστασιν εὐρισκόμεθα.

— Ἐν τῷ προηγουμένῳ ἡμῶν φύλλῳ καταχωρήθη διακοιθὴ ἐνυπόγραφος τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἀρχήστρας τοῦ ἐνταῦθα συλλόγου «Φιλόμουσοι Σύρου» εἰς ἀπάντησιν τῶν κατ' αὐτοῦ ἐν τῇ «Πατριδί» ἀδίκως γραφέντων. Προχθὲς ὁμῶς ἡ ἐφημερίς τοῦ Βοκοτοπούλου μετὰ θράσους ἀναμειχθεὶς εἰς τὰ μετὰ τοῦ κ. Biferno καὶ τοῦ κατ' αὐτὴν, ἀξιοτίμου συντάκτου τῆς «Πατριδος», ἐδράξατο τῆς περιστάσεως νὰ ὑβρίσῃ ἡμᾶς ἀδίκως. Μὴ γνωρίζοντες μετὰ βεβαιότητος ποίος ὁ γράψας τὰς ἐν τῇ ἐφημερίδῃ τοῦ Βοκοτοπούλου καθ' ἡμῶν ὑβρεῖς, δὲν ἀπαντῶμεν εἰς τὸν ὑπεύθυνον, ὀχύρωμα καθ' ὅλα ἀληθῶς ἄξιον ἐκεῖνον. Ἐὰν εἴτε ὁ κ. Βοκοτόπουλος ἦναι ὁ γράψας, εἴτε ἄλλος οἷος δήποτε, ἢ περυσιασθῆ μόνος τοῦ καὶ ἢ ἦναι βέβαιος ὅτι ἡμεῖς πάντοτε εἴμεθα καὶ ἔτοιμοι καὶ εἰς θεσὶν νὰ εὐρωμεν τὸ δικαίόν μας καὶ μάλιστα ὅταν ἀδίκως ἐπιτίθενται καθ' ἡμῶν, ἐννοοῦμεν δὲ πάντοτε νὰ πληρῶνομεν δεόντως τοὺς τοιαύτου εἶδους λογαριασμούς.

— Τὴν λήξασαν ἐβδομάδα ἐνταῦθα εἰς τὴν συνοικίαν Δύο Μύλων ἐγενήθη βρέφος νεκρὸν τερατώδες.

— Εὐχαρίστως μνησθόμενοι ὅτι ὁ φιλότιμος συμπολίτης ἡμῶν κ. Σταμάτιος Δ. Βαφιαδάκης δήμαρχος Ἐρμουπόλεως, θέτει εἰς ἐνέργειαν τὸν μέγαν αὐτοῦ ἀτμόμυλον (ἄλλοτε Σεβαστοπούλου), οὕτω δὲ τὸ ἐπιτιμὸν χρόνον τῆς ἡμετέρας πόλεως ἀποχωρήσαν ἐμπορίαν τῶν ἀλεύρων θέλει ἐπανελθεῖ εἰς αὐτὴν, διότι οἱ

εις τὰς Κυκλάδας και λοιπὰς τοῦ Αἰγαίου νήσου ἀσχοῦντες τὸ ἐμπόριον τοῦτο θέλουσι προτιμᾶν τὴν Σύρον, ἥτις ἄλλοτε ἦτο ἡ τροφοδοτικὴ ὅλης τῆς Ἑλλάδος.

— Ἐπίσης ἀναγγέλλομεν εὐχριστῶς ὅτι και ἄλλη βιομηχανία ἀπὸ καιροῦ διακόψασα τὰς ἐδῶ ἐργασίας τῆς, ἐπανέλαβεν αὐτὰς. Οἱ συμπολίται ἡμῶν κ. Γεώργιος και Ἐρμῆς Δημητρ. Γλύκα ἐπανήρχισαν ἐν τῷ πατρογονικῷ αὐτῶν και ἀρχαιοτάτῳ τῆς Ἑλλάδος ὅλης σχολιοποιεῖν, τὴν κατασκευὴν σχολίων πύσης ποιότητος, ἀρίστων ὑπὸ πᾶσαν ἐποψίν. Οἱ κ. ἀδελφοὶ Γλύκα γνωρίζοντες ἀρίστα τὴν τέχνην, ἐφοδιασμένοι δὲ δι' ὑλικῶν πρώτης ποιότητος και ἐντελῶν μηχανημάτων, θέλουσι συνεχίσει τὴν πατρογονικὴν τῶν βιομηχανίαν πρὸς μέγα ὄφελος τῆς παρ' ἡμῖν ἐργατικῆς τάξεως, πρὸς τὴν ὁποίαν πάντοτε ἡ οἰκογένεια Γλύκα ἦτο χρήσιμος.

— Ἀπελύθη τῆς ὑπηρεσίας ὁ ἐν Κέα εὐδοκίμως ὑπηρετῶν ὡς Ἑλληνοδιδασκαλὸς ἡμέτερος συμπολίτης κ. Λεωνίδ. Κουτσιδόντης διδάκτωρ τῆ Θεολογίας πάντοτε δὲ δίδων ἀφορμὰς ἐπαίνων εἰς τὴν παρ' ἡμῖν δημοσιογραφίαν διὰ τὴν μετ' εὐδαιμονίας ἀκριβῆ ἐκπλήρωσιν τοῦ καθήκοντός του. Ἄλλ' ὁ κ. Κουτσιδόντης ἀπελύθη τῆς ὑπηρεσίας διότι οἱ συγγενεῖς αὐτοῦ εἶναι κομματικοὶ ἀντίθετοι πρὸς τὸν ἰσχύοντα κυβερνητικὸν βουλευτὴν τῆς ἡμετέρας ἐπαρχίας.

— Ἀπῆλθεν εἰς Βόλον τοποθετηθεὶς εἰς τὸ ἐκεῖ πεζικὸν σύνταγμα ὁ παρὰ τῷ ἐνταῦθα στρατολογικῷ γραφεῖῳ ὑπηρετῶν λοχαγὸς τοῦ πεζικοῦ κ. Δημήτριος Μωραΐτης. Καὶ τοῦ ἐντιμωτάτου και χρηστοτάτου τούτου ἀξιωματικοῦ ἡ ἐνταῦθεν ἐκτόπισις ἐγένετο ἀπαιτήσῃ τοῦ αὐτοῦ κυβερνητικοῦ βουλευτοῦ, διότι ὁ κ. Μωραΐτης συνδέεται δι' ἀγχιστείας μετ' ἰσχυρῶν ἀντιθέτων ἐκείνου. Ἄλλως τε ὁ κ. Μωραΐτης, οὐδαμῶς οὐδέποτε ἀναμνησόμενος εἰς τὰ πολιτικὰ, ἀλλὰ τὸ καθήκον αὐτοῦ μόνον ἐκτελῶν και εἰς οὐδὲνα χαριζόμενος, δὲν εἶναι δυνατόν νὰ εὐαρεστήσῃ εἰς παριζόμενους ἀδικόπως και ἐφ' ὅλης τῆς ἡμέρας ἐλιτευομένους ἀδικόπως και ἐφ' ὅλης τῆς ἡμέρας ἐλιτευομένους ἀδικόπως, οὐχὶ δικαίως πάντοτε και νομίμως, ἀπὸ τὰ δημόσια γραφεῖα.

— Κατὰ τὰς εἰδήσεις ἃς ἔλαβεν ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ παρ' ἡμῖν θεάτρου, ὁ μελοδραματικὸς θίασος αὐτοῦ θέλει φθίσει ἐνταῦθα κατὰ τὰ μέσα τῆς προσεχούσης ἐβδομάδος. ἔσται δὲ ἀρίστα κατηρητισμένος.

— Κατ' αὐτὰς ἐχειροτονήθη ἱεροδιδάκκος ὁ συμπατριώτης ἡμῶν κ. Ἄγγελος Ἰω. Ζολώτας ἀπόφοιτος τῆς φιλολογίας. Τὴν εἰς τὸν ἱερόν κληρὸν κατάταξιν τοῦ χρηστοτάτου και ἠθικωτάτου τούτου νέου πάντες οἱ Ἐρμουπολιταὶ ἐνέκριναν, δὲν δύναται τις δὲ ἢ νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι αὐτὴ εἶναι ὅσως ἀληθὴς, ἐν ἣ ἀνκαυεῖται ἡ καρδία τῶν Ἐρμουπολιτῶν ἀπὸ δεκαπενταετίας ὄντων ἠναγκασμένων νὰ βλέπωσι κατ' ἡμέραν χειροτονούμενους ἀνθρώπους, ὧν τὸ μέγιστον μέρος εἶναι ὅλως ἀκατάλληλοι πρὸς τὰ ὑψηλὰ ἱερατικὰ σχῆμα και ὧν οἱ πλείστοι δὲν ἠθέλον χειροτονεῖσθαι ἐν πρὶν ἡἐπιτεθῆ εἰς αὐτοὺς τὸ ἱερὸν μυστήριον ἐτηροῦντο, ὅπως γίνεται πανταχοῦ τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου, τὰ ὑπὸ τῶν συνόδων και τῆς ἐκκλησίας κεκαυνομένα. Ὁ κ. Ἄγγελος Ζολώτας ἀπέρχεται εἰς Ἀθήνας πρὸς τελειοποίησιν εἰς τὴν θεολογίαν δι' ἣν εἰς ἀρχῆς ἦτο προωρισμένος.

— Ἀρριχθεὶς ἀνέλαβεν τὰ ἐκτουτο καθήκοντα ὁ

ἀρτι ἐξ Ἀμφισῆς μετατεθεὶς Ἐιρηνοδίκης κ. Δ. Χατζόπουλος, τὸν ὁποῖον εὐχαριστῶς ἐπανετίθεν ἡ ἡμετέρα πόλις, ἐν ἣ ἐπὶ πολὺ ὑπηρετήσας, εἶχεν ἀφήσει τὰς ἀρίστα ἀναμνήσεις.

— Ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ ἡμετέρου γαμβροῦ κ. Γεωργ. Λαγουροῦ ἐτελέσθησαν προχθὲς οἱ γάμοι τοῦ ἐπιμελεστάτου και φιλοτιμοστάτου νέου κ. Δημητρίου Κοντογεώργη μετὰ καλῆς κόρης, τῆς δεσποινίδος Μαρίας Μπουλουμπάση, παρὰνύμφου παραστάτου τοῦ οἰκοδεσπότου και λαμπαδηφερόντων τῶν μικρῶν μας Ἀθην. Γεωργ. Τσεμπεροπούλου και Δεσποίνης Ἀνδρ. Χούμη. Εὐχόμεθα εἰς τοὺς νεοφροβέντας πᾶν ἐκ τοῦ γάμου ἀγαθόν.

— Ὁ παρ' ἡμῖν φίλος δικηγόρος κ. Νικόλαος Κουντούρης ἐτέλεσε τοὺς γάμους του μετὰ κόρης καλῆς και διὰ πάντων τῶν προσόντων κεκοσμημένης, τῆς δεσποινίδος Πηνελόπης, θυγατρὸς τοῦ ὑποστρατήγου κ. Διονυσίου Τριτάκη, παρὰνύμφου ὄντος τοῦ δικηγόρου κ. Μιχαῆλ Ναύτου. Τοῖς ὡς ἀρίστα προσηρμοσμένοις νεοφροβίοις εὐχόμεθα.

— Ὁ φίλος κ. Ἀπόστολος Μαυρογιάννης μηχανικός τοῦ Β. ναυτικοῦ ἀπέκτησε τέκνον θῆλυ. Συγχαίρομεν αὐτῷ και τῇ καλῇ του συζύγῳ.

— Κατ' αὐτὰς ἐπισκέρθη τὴν ἡμετέραν πόλιν ὁ Γάλλος ἐπιχειρηματίας κ. Jean Benereh ὅστις ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς Παγκοσμίου Ἐκθέσεως τῶν Παρισίων ἐργάζεται ὑπὲρ τῆς εἰς τὴν πατρίδα του εἰσγωγῆς και καταναλώσεως προϊόντων ξένων χωρῶν. Ὁτός ἐπισκεφθεὶς τὸ Παρισινώτατον Ζαχαροπλαστεῖον τοῦ κ. Παναγ. Ἀντωνίου και ἐκτιμήσας τὰ ἐν αὐτῷ κατασκευαζόμενα διάφορα γλυκίσματα και ἰδίως κροτῶδες κρυσταλλωμένους και γλυκὰ τοῦ κρουταλιῦ, ἡγάρασε πλουσιωτάτην συλλογὴν, ὑποσχέθει εἰς τὸν κ. Ἀντωνίου ἅμα φθάσῃ εἰς Γαλλίαν, θέλει δώσει αὐτῷ και ἄλλας παρρηγελίας.

— Ἀποθανὼν ἐκηδεύθη ἀξιοπρεπῶς γηραιὸς συμπολίτης ἡμῶν ὁ **Γεώργιος Κολέμβος**, πενήτη τοῦ φίλου κ. Ν. Μιλιόρδου μεγαλεμπόρου. Ὁ μηχανικός Ἰδρυτὸς τὴν καταγωγὴν, ἦν ἐκ τῶν θαλασσομάχων ἐκείνων ὅστινες διὰ τῆς γεννικίας αὐτῶν διαγωγῆς συνεχίσαν ἐν πρώτῃ δοθείσῃ περιστάσει τὰ κατὰ θάλασσαν τερατοεργήματα τῆς γενεᾶς τοῦ 1821, διότι ἦν καὶ κληρὸς τῶν καταδρομικῶν «Ἐνώσεως», «Ἀρχαίου» και Πανελληνίου» ἀτινα τῷ 1866 ἐπὶ τριετίαν ὅλην ἐνέπαυον, δύναται τις εἰπεῖν, τοὺς κολλαστικῶς τῆς Τουρκικῆς στόλου, διότι ὀλίγοι τῶν Ἑλλήνων ναυτῶν ὑπῆρξαν ὅπως ὁ ἀποθανὼν πενήτη καὶ περίπου λαθὼν μέρος εἰς τοιοῦτους ἐπικινδύνους πλόας και ἐν εἰρήνῃ δὲ τετέλεσε ἀρίστα τὸ καθήκον του διότι εἶναι γνωστὸν ὅτι ὡς πηδαλιούχος τῆς πρὸς τὸν Σπετσῶν «Ἐνωμίας» εἰ και κινδυνεύσας και πληγωθεὶς, ἐμεινεν εἰς τὴν θέσιν του σώσας τοὺς μὴ καταστραφέντας ἐκ τῆς ἐκρήξεως ναῦτας και ἐπιβάτας. Ὁ θεὸς ν' ἀνακούσῃ τὸν θανόντα καλὸν Χριστιανὸν και ἐντιμὸν στρατιωτὴν τῆς πατρίδος.

— Χάρτης τῆς Ἑλλάδος μετὰ τὴν νέαν διοικητικὴν διαίρεσιν και ἐγκεκριμένος δι' ἐγκυκλίου τοῦ Ἰπουργοῦ τῶν ἐκκλησιαστικῶν εἶναι ὁ τυπωθεὶς καλλιτεχνικώτατος εἰς τὰ καταστήματα Ἀνέστη Κωνσταντινίδου, πωλούμενος δὲ εἰς τὰ ἐνταῦθα βιβλιωπωλεῖα.

— Ἐξεδόθη κατ' αὐτὰς και ὁ δεύτερος τόμος τοῦ σπουδαίου συγγράμματος τοῦ ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ

καθηγητοῦ τῆς Νευρολογίας καὶ ψυχιατρικῆς κ. Μιχαήλ Κατσουρά, μοναδικῶν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ γλώσσῃ καὶ τοῦ ὁποίου τὴν ἀπόκτησιν συνιστῶμεν εἰς πάντας τοὺς ἱατροὺς. Ὁ βιβλίος δημοσιευθεὶς μετὰ πολλῶν εἰκόνων τόμος ἐκ σελ. 690 περίπου περιλαμβάνει τὰ κεφάλαια. Νόσοι τοῦ ἐγκεφάλου, νόσοι τῆς παρεγκεφαλίδος καὶ φρενίτιδες νόσοι, πωλεῖται δὲ ἀντὶ δραχμῶν εἴκοσι.

— Καὶ ἄλλοτε ἐγράψαμεν περὶ τοῦ ἀρίστου περιοδικοῦ «Ἐθνικὴ ἀγωγή» τὸ ὁποῖον ἐκδίδει κατὰ δεκαπενθήμερον εἰς Ἀθήνας ὁ γνωστὸς λόγιος κ. Γεώργιος Δροσίνης, τοῦ ὁποίου ἐδημοσιεύθη κατ' αὐτὰς τὸ φυλλάδιον τῆς 15 Ὀκτωβρίου μὲ ὕλην ὡς εἶναι πάντοτε ἐκλεκτὴν καὶ ἀρίστην.

— Τὸ ἀπὸ πολλοῦ ἀγγελθὲν μέγα καὶ πολύτιμον σύγγραμμα «Ἑλληνικὴ Φαρμακοποιία» τοῦ καθηγητοῦ τοῦ πανεπιστημίου κ. Ἀνστασίου Δαμβέρρη περαιοθὲν ἐν Ἀθήναις ἐτέθη εἰς κυκλοφορίαν. Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἀποκτήσωσιν αὐτὸ, ἐν τῶν σπουδαιοτάτων ἄχρι τοῦδε τυπωθέντων Ἑλληνιστῶν βιβλίων, δύναται νὰ τὸ ζητήσωσι παρὰ τοῦ ἐν Ἀθήναις συγγραφέως καὶ τῶν ἐκεῖ βιβλιοπωλῶν.

— «ὑπὲρ πατρίδος» ὀνομάζεται ὁ νέος τόμος τῆς βιβλιοθήκης τοῦ ἐν Ἀθήναις ἀρίστου περιοδικοῦ «Διάπλασις τῶν Παίδων» τὸ ὁποῖον ἐγραψεν ὁ Γαλλικὸς συγγραφεὺς Henri Malin μετέφρασε δὲ ὁ ἐκ τῶν πρώτων Ἑλλήνων λογίων καὶ δημοσιογράφων κ. Χαράλαμπος Ἄνινος. ὑπὸ τὸν τύπον μυθιστορηματος ὁ μέγας Γάλλος συγγραφεὺς ἐξιστορεῖ ἡρωϊκὰς σελίδας τοῦ ἀτυχοῦς Γαλλογερμανικοῦ πολέμου, διδασκτικώτατον δὲ διὰ παντός καὶ μάλιστα νέους, διὰ τοὺς ὁποίους καὶ ἐγράφη τὸ βιβλίον. Συνιστῶμεν εἰς πάντας τοὺς οἰκογενειάρχας τὴν ἀγορὰν τοῦ βιβλίου τυπωθέντος εἰς τὰ καταστήματα Ἀνέστη Κωνσταντινίδου μετὰ λαμπρῶν εἰκόνων.

— Ὁ ὑποταμίης Σύρου καλεῖ τοὺς ὀφειλοντας ἐκ φόρου οἰκοδομῶν τοῦ 1899 νὰ προσέλθωσιν ἐνώπιον αὐτοῦ ἐντὸς 15 ἡμερῶν καὶ πληρώσωσι τὰ ὀφειλόμενα, ἄλλως ἐφαρμοσθήσονται κατ' αὐτῶν τὰ τοῦ νόμου.

## ΑΛΕΥΡΟΠΩΛΕΙΟΝ ΔΑΜΙΑΝΟΥ ΧΑΜΠΑ

Εἰς τὸ γνωστὸν τοῦτο κατάστημα πωλοῦνται ἄριστα Ζυμαρικὰ κομιζόμενα τακτικῶς καὶ καθ' ἑκάστην σχεδὸν, ἐκ τῶν μεγίστων ἐργαστασίων τοῦ Πειραιῶς

## Τὰ ἄριστα χειμερινὰ ἐνδύματα.

κατασκευάζει τὸ Παρισινώτατον ὄψειον τοῦ κ.

**Λάμπρου Ἀναγνωστοπούλου**

προμηθευθέντος ἐκ τῶν πηγῶν ὑφάσματα πρωτοφανῆ διὰ τὴν Σύρον.

**Ὅχι πλέον διαλείποντες  
καὶ ὑφέσιμοι πυρετοὶ!!!**

Τὰ καταπότια τοῦ ἱατροῦ Μωρέττη θεραπεύουσιν ὠρισμένως καὶ ἀσφαλῶς, εἰς διάστημα τὸ πολὺ οεσσάρων ἡμερῶν τοὺς διαλείποντας πυρετοὺς (θέρουαις) καθὼς ἐπίσης καὶ τὴν ὑπερτροφίαν (τοῦ σπληνός (σπλῆνα)).

Ὡσαύτως ἐπιτεχύνουσι τὴν λύσιν τῶν ὑφαιμῶν καὶ τυροειδῶν πυρετῶν. Διαλύουσι τοὺς πυρετοὺς τῶν ρθισικῶν, καταπαύοντα καὶ τοὺς νυκτερινοὺς ἰδρωτῆς.

Ὁ ἐν Παρισίοις ἱατρός κ. Duteau ποιήσας χρῆσιν αὐτῶν τῇ ἀποκαλεῖ θαυμασία εἰς ἐπιστολὴν ἣν ἔστειλε πρὸς τὸν ἐφευρέτην.

Δύο χιλιάδες δραχμαὶ ὠρίσθησαν ὡς ἀμοιβὴ εἰς ὃν τινὰ ἤθελεν ἀποδείξει, ὅτι λαβὼν ἐν κυτίον ἐκ τῶν σωτηρίων αὐτῶν καταποτίων καὶ πύσων ἀπὸ διαλείποντας πυρετοὺς δὲν ἐλάθη ἐντελῶς.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὸν ἱατροὺν Μωρέττην (Ζάκυνθος -- Ἑλλῆς).

Εὐρίσκονταί εἰς ὅλα τὰ καλὰ φαρμακεία τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Τιμὴ ἐκάστου κυτίου δρ. 5 ἐλεύθερον ταχυδρομικῶν τελῶν.

## ΣΑΠΩΝΕΣ ΓΛΥΚΕΡΙΝΗΣ ΚΡΙΝΟΥ

Εἰς ΣΦΑΙΡΑΣ

Ἀποθήκη εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Δ. Δράκου.

**«Ποικίλη ἀγορά.»**

(Ἐπὶ τῆς πλατείας).

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ ἀρίστος ὑποδηματοποιὸς κ.

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΕΤΡΑΚΗΣ**

ἐπὶ ἴσων διευθύνας τὸ ἐνταῦθα κατάστημα τοῦ κ. ANNOY ΜΕΣΣΗΝΕΖΗ συνέστησεν ἴδιον ὑποδηματοποιεῖον ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Ῥήγα καὶ Δημοσθένους πλησίον τοῦ καταστήματος Γεροντάκη, παρὰ καλεῖ δὲ πάντας νὰ ἐπισκεφθῶσιν αὐτὸ βέβαιος ὅτι θὰ μείνωσι κατὰ πάντα εὐχαριστημένοι, ἀπὸ τὴν καλὴν ἐκλογὴν τῶν ὑλικῶν, τὴν κομψότητα, στερεότητα καὶ πρὸ πάντων τὴν ἐκτακτὸν εὐθηνίαν.

Εἰς τὸ ἐνταῦθα φανοποιεῖον τοῦ κ. Νικολάου Σεμερτζίκη ἐκομίσθησαν ἐξ Εὐρώπης διάφορα τζάκια ἤτοι Χρωματιστῆ, Κλαδωτῆ, Ἡμιρόφυλκ, Μουσελί μὲ διάφορα κλαδιά.

## ΣΑΠΩΝ ΕΓΧΩΡΙΟΣ ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΛΙΑΝΙΚΩΣ

ΠΑΡΑ ΤΟΙΣ Κ.

**Γ. ΖΕΝ, ΚΑΙ Κ. ΜΑΚΡΟΠΟΥΛΩΙ**

(Παρὰ τὴν πλατείαν Μιαούλη εἰς τὴν στενωπὸν τὴν ἄγουσαν πρὸς τὴν ὁδὸν Ἑρμοῦ, ὅπου τὰ μαραγκοῦδικα.)

**Α' ΠΟΙΟΤΗΣ** ὄλων διόλου ἀγνός **ΛΕΠΤΑ 80** ἢ ὀκτῶ.

**Β' ΠΟΙΟΤΗΣ** πολὺ ἀνωτέρα τῶν συνήθως πωλουμένων ἐνταῦθα ἀντὶ δρ. 1.00, μόνον **ΛΕΠΤΑ 70.**

**Γ' ΠΟΙΟΤΗΣ** συνήθης σαπὼν **ΛΕΠΤΑ 60.**